

سِلْسِلَةُ «أَخْلَكِ الْمَغَامِرَاتِ الْعَالَمِيَّةُ»

# الْفُرْسَانُ الثَّلَاثَةُ





سلسلة «أحلى المغامرات العالمية»

---

# الفرسان الثلاثة

إعداد الدكتور جوزيف أبو نجم

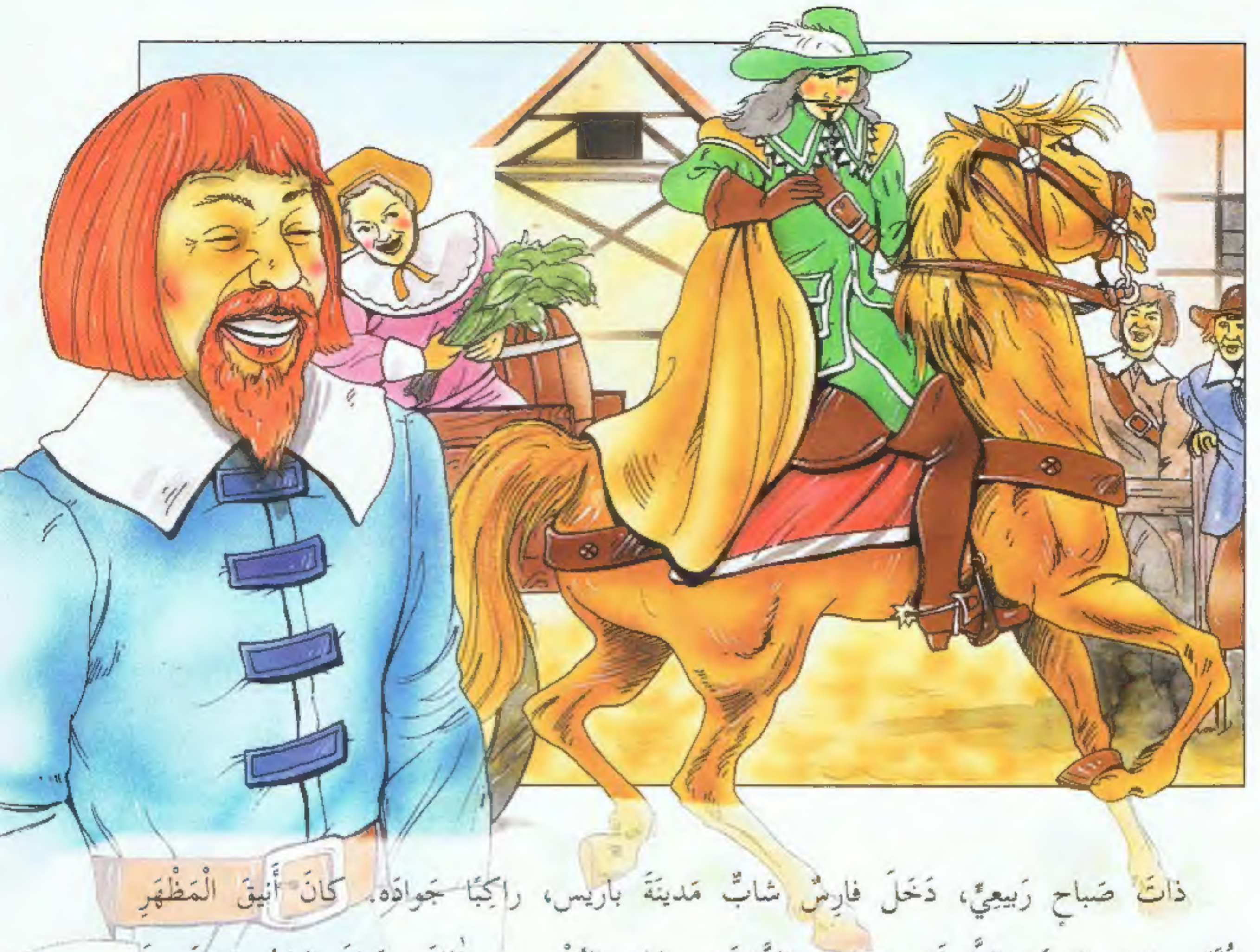


الرّسوم ولوحة الغلاف: سليم صوايا

© مكتبة السّماير

جميع الحقوق محفوظة - ١٩٩٧





ذَاتَ صَبَاحٍ رَبِيعِيٍّ، دَخَلَ فَارِسٌ شَابٌّ مَدِينَةَ بَارِيسَ، رَاكِبًا جَوَادَهُ. كَانَ أُنِيقَ الْمَظْهَرِ  
يَقْبَعِيهِ ذَاتِ الرِّيشَةِ الطَّوِيلَةِ، وَشَارِبِيهِ الدَّقِيقَيْنِ. عَلَى الرُّغْمِ مِنْ ذَلِكَ، كَانَ النَّاسُ يَسْخَرُونَ  
مِنْ حِصَانِهِ الْعَجُوزِ الْأَصْفَرِ: «لَا بُدَّ أَنْ حِصَانَكَ مُصَابٌ بِالْمَرَضِ! هَا! هَا!» لَكِنَّ الشَّابَّ  
تَابَعَ طَرِيقَهُ بِكُلِّ فَخْرٍ، دُونَ أَنْ يَتَلَفَّتَ إِلَى النَّاسِ عَلَى طَرِيقِهِ.



قَصَدَ الشَّابُّ قَوْرًا رَئِيسَ فُرْسَانِ الْمَلِكِ، وَقَدَّمَ نَفْسَهُ قَائِلًا: «أَنَا أَسْمِي شَارْلُ دَرْتِيَّانَ.  
وَقَدْ أَتَيْتُ مُتَطَوِّعًا لِخِدْمَةِ جَلَالَةِ الْمَلِكِ!» فَأَجَابَهُ رَئِيسُ الْفُرْسَانِ: «لَقَدْ عَرَفْتُ وَإِلَيْكَ فِيمَا  
مَضَى، أَيُّهَا الشَّابُّ، وَأَظُنُّ أَنَّكَ لَسْتَ أَقْلٌ شَجَاعَةٌ مِنْهُ... لَكِنْ، قَبْلَ أَنْ تُصْبِحَ فَارِسًا مَلِكِيًّا،  
عَلَيْكَ أَنْ تُثَبِّتَ قُدْرَاتِكَ وَجِدَارَتَكَ بِاللَّقَبِ!»







سُرْعَانَ مَا سَنَحَتِ الْفُرْصَةُ لِشَارِلَ أَنَّ يُظْهَرَ شَجَاعَتَهُ وَخَبْرَتَهُ؛ إِذْ، يَتِمَّا كَانَ مُتَوَجِّهًا  
لِمُقَابَلَةِ أَتْرَعٍ وَأَخْلَصٍ ثَلَاثَةِ فُرْسَانٍ لِلْمَلِكِ، وَجَدَهُمْ فِي عِرَاكِ مَعَ مَجْمُوعَةٍ مِنَ الْجُنُودِ!  
وَالْحَالِ، سَحَبَ سَيْفَهُ وَأَشْتَرَكَ إِلَى جَانِبِهِمْ فِي الْقِتَالِ. لَمْ يَكُنْ فُرْسَانُ الْمَلِكِ يُرِيدُونَ سِوَى  
تَلْقِينَ الْمُعْتَدِينَ دَرَسًا قَاسِيًا، لِأَنَّهُمْ كَانُوا مِنْ حُرَّاسِ وَزِيرِ الْمَلِكِ!



كان لدى الوزير فرقة من الحراس خاصة به. وكان أفرادها يكرهون فرسان الملك،  
لأنهم يحسبون أنفسهم أكثر براعة منهم. إنما هذه المرة، سيطر الفرسان عليهم في وقت  
قياسي: «هذا بفضلِكَ، أيها الشاب الكريم!» قال الفرسان الثلاثة: «شرفنا بتقديم نفسك، إذا  
سمحت!» قدم الشاب نفسه، ثم قدم الفرسان أنفسهم: أتوس، بورتوس وأراميس.







أَخْبَرَ رَئِيسُ الْفُرْسَانِ الْمَلِكَ عَنِ الدَّرْسِ الَّذِي لَقَّنَهُ الْفُرْسَانُ لِحُرَّاسِ وَزِيرِهِ. سَرَّ الْمَلِكُ  
لِأَنَّهُ كَانَ يَكْرَهُ الْوَزِيرَ، وَطَلَبَ مُقَابَلَةَ الْفُرْسَانِ لِتَهْنِئَتِهِمْ. وَلَمَّا حَضَرُوا، صَاحَ الْمَلِكُ مِنَ  
الدَّهْشَةِ: «إِنَّهُمْ أَرْبَعَةٌ! أَلَمْ تَقُلْ لِي إِنَّهُمْ ثَلَاثَةٌ؟!» فَأَجَابَ رَئِيسُ الْفُرْسَانِ: «إِنَّ السَّيِّدَ شَارِلَ  
وَصَلَ الْبَارِحَةَ، وَقَدْ أَثْبَتَ حَتَّى الْآنِ بَرَاعَتَهُ فِي الْمُبَارَزَةِ. لَكِنَّ ذَلِكَ لَا يَكْفِي لِصُبْحٍ مِنْ  
فُرْسَانِكَ، يَا مَوْلَايَ!»



راح شارل يتردد إلى قصر الملك للتدرب مع الفرسان. وذات يوم، تعرّف بالأنيسة  
كونستانس، وصيفة الملكة، ووقع في حبها، كما أحبته هي أيضًا. وفي لقاءتهما، كانت  
تخبره عن أمور الملكة: «إن الوزير يكره الملكة، ويدير لها المكائد دومًا، ليوقع بينها وبين  
الملك، فيضطر الملك إلى طردها...»







في هذا الوقت، كان وزير الملك يستقبل جاسوسه الخاص، الذي قال له: «إن صداقة  
قوية تربط الملكة بالأمير بكنغهام.. وقد أعطته، عربونا لصداقتيهما، عقد القلوب الماسية  
الذي أهداها إياه الملك!» فصاح الوزير من الفرح: «عظيم! هذه المرة وقعت في قبضتي!  
استدع حالا ميلدي...»



وَمِيبَدِي هَذِهِ أَمْرًا رَائِعَةً الْجَمَالِ؛ إِلَّا أَنَّ الْجَمِيعَ كَانُوا يَحْشَوْنَهَا وَيَحْذَرُونَهَا لِدَهَائِهَا.  
كَانَ حَاسُوسُ وَزِيرُ الْمَلِكِ يَعْرِفُ أَتَيْنَ يَجِدُهَا، فَقَصَّصَهَا سِرًّا، تَحْتَ جَنَاحِ الظَّلَامِ، وَقَالَ لَهَا:  
«إِلَيْكَ أُوَامِرُ الْوَزِيرَ: تَصْبِقِينَ فَوْرًا، إِنِّي لَسَدَن، وَهُنَاكَ...» ثُمَّ قَفَلَ الْحَاسُوسُ عَيْدًا، وَصَمَّانَ  
الْوَزِيرَ إِلَى نَجَاحِ الْحَصَّةِ.







في الصُّباح الباكر، أشرعت كوستانس تَبَحُّثَ عَن شارل. وَلَمَّا وَجَدَتْهُ قَالَتْ لَهُ،  
وَالْإِرْتِيَاكُ بِإِدْ عَلَى خَرَكَاتِهَا وَصَوْتِهَا: «هَيْدِ الْمَرْءَ سَيَضْرِبُ الْوَزِيرُ ضَرْبَتَهُ! لَقَدْ أَقْنَعَ الْمَلِكُ  
بِإِقَامَةِ حَفْلَةٍ نَعْدَ عَشْرَةِ أَيَّامٍ، يَدْعُو إِلَيْهَا كُلَّ سَحَابِيَّاتِ الْمَمْلَكَةِ. وَتَبْدِيدًا لِلشَّبَابِ، تَمْنَى  
عَلَى الْمَلِكِ أَنْ يَظْهَرَ بِصَحْبَةِ الْمَلِكَةِ، وَهِيَ تَضَعُ عَقْدَ الْقُلُوبِ الْمَاسِيَّةِ تَأْكِيدًا لِحُبِّهَا  
وَإِخْلَاصِهَا لَهُ. إِلَّا أَنَّ الْمَلِكَةَ أَخْبَرْتَنِي أَنَّ الْعَقْدَ مَوْجُودٌ الْآنَ عِنْدَ الْأَمِيرِ بِكِنْعِهِامِ فِي لَنْدَن!  
أَرْجُوكَ، شارل، أَفْعَلْ شَيْئًا أَنْتَ وَأَصْدِقَاؤُكَ!»



على الرغم من أن سارل لم يصبح فارساً منكياً بعد، إلا أنه اهتم بالأمر؛ فجمع رفاقه  
 الثلاثة، وقال لهم: «تقصي حضي بأن تنصب فوراً إلى نذن، فيسلك كل منا صريقاً يحثف  
 عن الآخرين. هكذا نزيد من فرص نجاحنا، في حين نصب لنا حرس وزير نملك كمياً  
 لعرقلتنا؛ وهم، حتماً، سيكفون بنا!»







وَصَلَ شَارِلُ قَدْ رَفَاقِهِ إِلَى لُنْدُنْ، وَتَوَخَّاهُ قَوْرًا إِلَى الْأَمِيرِ بِكِنُغْهَام. لَكِنْ، مَعَ الْأَسَفِ،  
كَانَتْ مِيلْدِي قَدْ سَقَنَتْهُ إِلَيْهِ! وَلَمَّا فَتَحَ الْأَمِيرُ خُبَيْةَ الْقُتُوبِ الْمَاسِيَّةِ طَبَعَ مِنَ الْمُفَاجَأَةِ، إِذْ  
رَأَى أَنَّ قَسِيرَ مَاسِيَّيْنِ قَدْ أَحْتَفَا! قَالَ شَارِلُ: «مِيلْدِي حَاسِوْسَةٌ خَطِرَةٌ، تَعْمَلُ لِحِسَابِ وَرِيرِ  
الْمَلِكِ! هَلْ اسْتَقْسَمْتَهَا عِنْدَكَ؟» فَجَابَ الْأَمِيرُ: «نَعَمْ وَلَكِنَّهَا، كَمَا يَبْدُو، سَرَقْتَنِي! الْحَلُّ  
الْوَحِيدُ هُوَ أَنْ نَصْنَعَ قَسِيرَيْنِ آخَرَيْنِ!»



وَضَلَّ الْمُرْسَانُ اثَلَاثَةً لَمَدَن قُبَيْلَ انْتِهَاءِ صَائِغِ الْأَمِيرِ مِنْ عَمِيهِ الدَّقِيقِ. وَقَدْ فَرَحُوا بِرُؤْيَا  
شَارٍ، لِأَنَّ كُلًّا مِنْهُمْ كَانَ قَدْ وَقَعَ فِي كَمِينٍ. وَلَوْلَا شَارِلُ لَكَانُوا حَتَمًا قَتِيلُوا! إِمْتَصَى  
شَارِلُ حِمْلَهُ، وَقَالَ بِرَفَاقِهِ: «لَدَرْبِ طَوِيلَةٍ نَعْدُ! الْحَفَنَةُ مَسَاءَ الْأَرْبَعَاءِ! لَمْ يَتَّقَ لَدُنَا سِوَى  
ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَلْعُودَةُ إِلَى نَارِيَس!» وَتَصَقَّ الرُّحَالُ الْأَرْبَعَةُ مُسْرِعِينَ، يُسَابِقُونَ الرِّيحَ...







كَتَبَتِ الْمَلِكَةُ مُضْطَرِئَةً جِدًّا، يَا كُنْهَا الْقَمَقُ! لَقَدْ حَانَ وَقْتُ الْحَفْلَةِ، وَلَهُ يَصِلُ الْفُرْسَانُ  
نَعْدُ! يَا لِلْكَارِثَةِ! أَرْسَلَ الْمَلِكُ بَعْدَ مَرَّاتٍ يَطْلُبُ مِنْهَا الْحُضُورَ... وَكَانَتْ، فِي كُلِّ مَرَّةٍ،  
تُجِيبُ أَنَّهَا آتِيَّةٌ، أَوْ أَنَّهَا مَا زَالَتْ تُحْضِرُ نَفْسَهَا... وَفَحَاةً، دَخَلَتْ كُونُستَانِسَ عَلَى الْمَلِكَةِ،  
تَحْمِلُ عُنَّةَ أَقْلُوبِ الْمَاسِيَّةِ، وَصَاحَتْ: «حَحْنا يَا مَوْلَاتِي!». «الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَشُكْرًا لَكَ! لَقَدْ  
خَلَّصْتَنِي!» قَالَتِ الْمَلِكَةُ. فَأَحَانَهَا الْوَصِيفَةُ: «أَنَا لَمْ أَفْعَلْ شَيْئًا. إِنَّهُ شَارِلُ يَا مَوْلَاتِي!»



لَمْ تَمْضِ لِحَضَاتٍ حَتَّى خَرَجْتَ الْمُبَكَّةُ بِرَفْقَةِ الْمَلِكِ، وَطَلَّتْ عَلَى الْمَدْعُوعِينَ تَحِيَّهَهُ.  
كَانَتْ فِي أَنْهَى حُلَّتِهَا، يَرِيدُ مِنْ خِمَالِهَا الْبَرِيقُ الْأَحَادُ الَّذِي يَتَّبِعُ مِنْ عِقَبِ الْقُلُوبِ  
الْمَاسِيَّةِ، وَقَدْ رَيَّتْ بِهِ عُقُوبَهَا! طَارَ صَوْتُ وَرِيرِ الْمَلِكِ، فَأَرْسَلَ يَسْتَفِيرُ الْأَمْرَ عِنْدَ  
خَوَاسِيهِ، الَّذِينَ أَخْبَرُوهُ دَوَّرَ كُونُستَانِسَ فِي هَذِهِ الْقَصِيَّةِ. وَمَا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَسْتَطِيعُ الْإِنْتِقَامَ  
مِنْ فُرْسَانِ الْحَبِثِ، قَرَّرَ الْإِنْتِقَامَ مِنَ الْوَصِيفَةِ!







تَوَقَّعْتُ كُونُستانس أَنْ يُحَاوِلَ الْوَزِيرُ الْإِنْتِقَامَ مِنْهَا، فَهَرَبْتُ مُتَخَفِيَّةً، وَأَحْتَبَّأْتُ فِي فُنْدُقٍ يَمْلِكُهُ أَحَدُ أَقْرَبَائِهَا. لَكِنَّ مِيلِدِي عَرَفَتْ مَكَانَهَا. فَرَأَتْ هِيَ أَيْضًا فِي الْفُنْدُقِ، وَرَاحَتْ تَتَقَرَّبُ مِنْ كُونُستانس الَّتِي لَمْ تَكُنْ رَأَتْهَا مِنْ قَبْلُ. وَدَاتِ مَرَّةً، اسْتَطَاعَتْ مِيلِدِي أَنْ تَدْسَ - خَفِيَّةً - سُمًّا فِي كَوْبِ عَصِيرِ تَشْرِبُهُ كُونُستانس؛ ثُمَّ انْسَلَّتْ خَارِجَ الْفُنْدُقِ، حَيْثُ كَانَتْ عَرَبَةٌ فِي أَنْتِظَارِهَا، وَتَوَارَتْ عَنِ الْأَنْظَارِ.



لَمْ يَسْتَطِعِ الْفُرْسَانُ، هَذِهِ الْمَرَّةَ، أَنْ يَصِلُوا قَدْلَ قَوَاتِ الْأَوَالِ، بَعْدَ أَنْ عَلِمُوا بِتَوَايَا وَرِيرِ الْمَلِكِ. لَمَّا دَخَلُوا غُرْفَةَ كُونُستَانِسَ، كَانَتْ مُرْتَمِيَةً عَلَى الْأَرْضِ، تَنْفِطُ آخِرَ أَنْفَاسِهَا! حَمَمَهَا شَارِلُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَوَضَعَهَا عَلَى السَّرِيرِ. نَظَرَتْ إِلَيْهِ، وَهِيَ تَكَادُ لَا تَقْوَى عَلَى فَتْحِ عَيْنَيْهَا؛ فَأَبْتَسَمَتْ لِرُؤْيَا وَحْهِ قُرْبَهَا، ثُمَّ أَعْمَضَتْ عَيْنَيْهَا وَرَقَدَتْ بِسَلَامٍ...







أَقْسَمَ شارل أَنَّهُ لَنْ يَهْدَأَ لَهُ مَا قَدْ أَنْ يَثَارَ لِمَوْتِ كُونْستانس. وَقَالَ لَهُ رِفَاقُهُ: «نَحْنُ  
كَذَلِكَ مَعَكُمْ!» وَأَنْطَلَقُوا يَبْتَغُونَ طَوَالَ اللَّيْلِ، حَتَّى أَهْتَدَوْا إِلَى مَخْبَأِ مِيلْدِي. فَأَقْتَحَمُوا غُرْفَتَهَا  
وَأَمْسَكُوا بِهَا، عَلَى الرُّغْمِ مِنْ أَحْتِجَاجِهَا الشَّدِيدِ. وَحَمَلُوهَا مَعَهُمْ، مُقَيَّدَةً، إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ،  
حَيْثُ أَخْبَرُوا رَئِيسَ الْفُرْسَانِ الْجَرِيمَةِ الَّتِي نَفَذَتْهَا مِيلْدِي...



لَمْ يُفَاجَأَ رَئِيسُ الْفُرْسَانِ بِالْأَمْرِ، لِأَنَّهُ كَانَ يَعْرِفُ الْجَاسُوسَةَ: فَهِيَ سَجِينَةٌ سَابِقَةٌ لَدَيْهِ،  
وَتَحْمِلُ عَلَى كَتِفِهَا عَلَامَةَ الْمَسَاجِينِ الْمَوْسُومَةِ بِالْحَدِيدِ الْحَامِي! صَعَقَ الْخَبَرُ شَارْلَ وَرِفَاقَهُ،  
وَوَضَعُوا طَوَالَ الْوَقْتِ مَذْهُوشِينَ، صَامِتِينَ، إِلَى أَنْ وَصَلَ جَلَّادُ الْقَصْرِ لِيُنْفِذَ حُكْمَ الْإِعْدَامِ  
بِالْمُجْرِمَةِ الْقَاتِلَةِ...







بَعْدَ مُضِيِّ بَضْعَةِ أَيَّامٍ، اسْتَلَمَ شَارْلُ شَهَادَةً بِخَطِّ الْمَلِكِ، تُفِيدُ أَنَّهُ أَصْبَحَ فَارِسًا مَلِكِيًّا!  
وَعَلَى الرَّغْمِ مِنْ حُزْنِهِ الشَّدِيدِ لِفُقْدَانِ كُونُستَانِس... فَقَدْ أَحْسَّ بِالْفَخْرِ، لِأَسْتِحْقَاقِهِ اللَّقَبَ  
بِشَهَامَةٍ وَجَدَارَةٍ!



## أَسْئَلَةٌ

- (١) أَيْنَ كَانَ يَقْصِدُ الشَّابُّ الَّذِي دَخَلَ مَدِينَةَ بَارِيسَ؟ وَمَاذَا كَانَ يُرِيدُ؟
- (٢) هَلْ كَانَ شارل شجاعاً؟ كَيْفَ عَرَفْتَ ذَلِكَ؟
- (٣) لِمَاذَا تَفَاجَأَ الْمَلِكُ عِنْدَمَا قَابَلَهُ الْفُرْسَانُ؟
- (٤) مَاذَا أَخْبَرَتْ كُونِستانس شارل؟
- (٥) مَاذَا طَلَبَ جاسوسُ الْوَزِيرِ مِنْ مِيلِدي؟
- (٦) مَنْ مِنَ الْفُرْسَانِ وَصَلَ أَوَّلًا إِلَى لُنْدُنْ؟
- (٧) كَيْفَ تَوَصَّلَ شارل وَالْأَمِيرُ بِكَيْفِغهام إِلَى حَلِّ مَسْأَلَةِ اخْتِفاءِ الْقَلْبَيْنِ الْمَاسِيَّيْنِ؟
- (٨) تَصَوُّرُ مَا قَالَهُ وَزِيرُ الْمَلِكِ لِجاسوسِهِ عِنْدَمَا رَأَى الْمَلِكَةَ تَضَعُ عِقْدَ الْقُلُوبِ الْمَاسِيَّةِ.
- (٩) كَيْفَ انْتَقَمَ الْوَزِيرُ مِنْ كُونِستانس؟
- (١٠) هَلْ نَالَتْ مِيلِدي جَزَاءَ فِعْلَتِهَا؟ كَيْفَ؟
- (١١) اِشْرَحِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

- سَنَحَتْ (ص ٧) • يَحْسِبُونَ (ص ٨) • وَقَّتْ قِيَاسِيَّ (ص ٨) • بَرَاعَتُهُ (ص ٩) • الْمَكَايِدَ (ص ١٠) •  
 يُوقِعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْمَلِكِ (ص ١٠) • عُرْبُونًا (ص ١١) • لِدَهَائِهَا (ص ١٢) • تَبْدِيدًا (ص ١٣) • قُبَيْلَ  
 (ص ١٦) • الْأَخَاذُ (ص ١٨) • مُتَخَفِّئَةً (ص ١٩) • إِنْسَلَتْ (ص ١٩) • تَوَارَتْ (ص ١٩) • فَاقْتَحَمُوا  
 (ص ٢١) • الْمَوْسُومَةَ (ص ٢٢) •



سلسلة «أحلى المغامرات العالمية»

---

النَّجْمَةُ الْبَيْضَاءُ

الْفُرْسَانُ الثَّلَاثَةُ

روبن هود

طوم صوير

جزيرة الكنز

